

Lieferant und Absender Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 40880 RATINGEN		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk 180285930 5010002637		Ursprungschein 00081938	
Absender: NSK EDC B.V. BRAKMAN 54 5047 SW TILBURG THE NETHERLANDS Lieferant-Nr. 91000735		Fracht Anlieferung (1st) Frei Unfrei Waggon Spedition		Rechnung Nr. 10081938	
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Frachtgut Express Post		Fremd-Fahrzeug Eigenes Fahrzeug V. 20210125	
Ihre Zeichen		Bestell-Nr./Datum		Ihre WA-Nr. Konklarung	
Unsere Abteilung		Hausnr.		Un- u. Auftrags-Nr. 500004196901	
Versandart, Waggon-Nr.		Frei Unfrei Verpackungsart		Versandzeichen	
Brutto 6131		Gesamtgewicht 5539		Netto	
Versandanzeige		Abladestelle, Btl.-Nr., Lager 14249		Abrechnung	
Teil, Material bzw. Inv.-Nr. und Fachgruppe		Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungszart		Menge	
Einheit		Empf. - Vermerk Meng. + -		Vermerk	
1		9009106271		25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 11 X 1/2 EURO TBA-501588 140 X 3215_TBA-520945 11 X A0808_TBA-520922 Gewicht: 6131 KG	
24640		Stück		KUEHNE + NAG ACCETTAZIONE ME Quantità dichiarata: 24640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 11 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 04/02/21 Firma:	
Datum		Eingangsvermerke		Mengenprüfung	
Güteprüfung / Prüfbericht		Empf.		Rechnung: Prüfung	



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-000723 vom 25.01.2021



21-000723

Ludwigsburg, 27.01.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 25.01.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 81946 2 81938	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 81946 2 81938	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 5.813	15 Umfang cbm 73,58
Summe: 12,00 COLLI Total:		5.813,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Antilichs Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang			
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 04 FEB 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto e conservato"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 600 08
 IBAN: DE13 0048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604